LETTERS EXCHANGED BETWEEN THE PRIME MINISTERS OF CHINA AND INDIA

THE DEPUTY MINISTER IN IHE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI DINESH SINGH): Sir, On behaif of Shri Jawaharlal Nehru, I beg to lay on the Table a copy each of the following papers: -

- (i) Letter dated the 3rd Ma.ch, 1963 from the Prime Minister of China;
- (ii) Reply dated the 5th March, 1963 from the Prime Minister of India.

[Placed in Library. See No. LT-931/63 for (i) and (ii)].

SHRI A. B. VAJPAYEE (Uttar Pradesh): Sir, apart from these two letters, may I know whether any oiher corespondence has taken place with Peking and if so whether a copy of all that correspondence will also be placed on the Table of the Sabha?

MR. CHAIRMAN: You mean after the 5th March?

SHRI A. B. VAJPAYEE: No, Sir, before that and apart from these two letters, I ask if there has been exchange of communications between New Delhi and Peking and, if so, whether copies of that correspondtince will be laid on the Table of the House.

SHRI DINESH SINGH: Sir, correspondence takes place from time to time and we collect them. So far we have been publishing White Papers from time to time, and we certainly will be laying important communications on the Table of the House.

THE INDIAN EMIGRATION(AMENDMENT) BILL, 1963—continued

MR. CHAIRMAN: We shall now proceed with the further consideration of Indian Emigration

(Amendment) Bill, 1963. Shri Chordia was speaking and he may now continue his speech.

भी विमलकेमार मन्त्रालालकी चौरङ्ग्रियाः (मध्य प्रदेश): जो बिल विचारार्थप्र स्तृत है उसके भन्तगंत हमारे यहां से जो भारतीय प्रवासी विदेशों में जायें उनके प्रधिकार पूरी तरह से सुरक्षित रहे भीर उनका कुछ नकसान नहीं हो, इसी भाशय से यह विधेयक प्रस्तृत किया गया है। जो मूल विधान है इमिग्रेशन एक्ट, उसके भन्तर्गत कुछ संशोधन हमारे शासन ने चाहे हैं। वैसे ग्रगर इस कानून की प्रभी तक की व्यवस्था देखी जाय तो ऐसा लगता है कि कानून कानून की जगहती ठीक है, सगर उसको कार्यान्वित करने में हमारी सरकार असफल रही है, ऐसा मैने पहले निवेदन किया था।

हमारे भारत के जितने प्रवासी चफीका. लंका, फ़िजी, इंडोनेशिया, बर्ना ग्रीर जहां कहीं भी विदेशों में हैं, उनको कितनी कठि-नाइयां हैं इसका ज्ञान शासन को भी है । उन के दुख-ददं की कहानी जब हम सुनते हैं तो वड़ा दुख होता है। हाल ही में दक्षिण श्रफीका में भारतीयों के साथ जो दृश्यंवहार किया गया वह किसी से खिपानहीं है। वैसे तो हमारी सरकार ने प्रयास कर के इस बात की कोशिश की थी कि दो सी गेंड के करीब वे ला सकें जो उनकी गाढी कमाई है और जो रात-दिन मेहनत कर के उन्होंने कमाया है, फिर भी उनको लाभ का वह घांघकार भी नहीं मिला। अभी हाल का किस्सा है कि लंका के भारतीयों ने कुछ धन सुरक्षा कोष के लिये इकट्ठा किया या इस विचार से कि भारत की रक्षा के लिये वे कुछ धन दे सकें। वैसे कहने के लिये लंका हमारासित्र कहा जाता है, परन्त वह धन हमारे यहां लाने नहीं दिया गया । तो ऐसी स्थिति है और हमारे भारतीयों की बड़ी दुर्दशा विदेशों में है। उनको नोटि-सेज दिये गये हैं कि फौरन चले जाओ। धाने के लिये उनको जहाज मिलते नहीं, पैसेज

[श्री विमलकुमार मन्नालालजी चौरड़िया] मिलता नहीं भौर ऐसी स्थिति में जब वे ग्रा नहीं सकते तो उसका परिणाम यह होता **है** कि उनको जेलों में डाल दिया जाता है। इसके साथ साथ उनको वहां का सिटिजन माना नहीं गया है, इसलिये उनको निकलने का नोटिस दे दिया गया, किन्तु उनके बच्चोंको, उनके लड़कों को वहां का सिटीजन माना गया है, इसलिये उनको निकलने का नोटिस नहीं दियागया है। उसका परिणाम यह हम्रा कि ाता-पिता जो जेलों में चले गये और लड़के सड्कों पर म्रवारा फिरते रहे । ऐसी स्थिति हमारे कानून की व्यवस्था ठीक तरह से न करने के कारण हो रही है। इसलिये में प्रार्थना करुगाकि इस बारे में भी हमको विचार करना चाहिये भौर विधान बनाने के साथ ही शासन को इस बात का भी प्रयास करना चाहिये कि विधान को इम्पप्ली-मेंट करने वह में सफल हो ताकि विदेशों में जो भारतीयों की दुर्दशाहो रही हैं वह रोकी जाय ।

जहां तक इस बिल का सवाल है, मान-नीय सभापति महोदय, में निवेदन करूगा कि घारा २२ जो इन्होंने भ्रमेंड की ह, वह बहुत ग्रच्छी की है। मूल विधान की धारा २२ में यहस्पप्ट है:—

"Nothing in this Chapter shall apply in any case in which a person engages another to accompany him out of India as his personal domestic servant."

यह एक ऐसा भ्रपवाद इस में रखागया था जिसके अन्तर्गत अगर कोई भी आदमी किसी को डार्भास्टक सर्वेन्ट के रूप में बना करके ले जाय, तो उस पर यह कानून लागू नहीं होता था ग्रीर उसका ग्रसर यह होता था कि कई भोले बादमी ब्रीर कई लोभ की वजह से डामे-स्टिक सर्वेन्ट के रूप में लोगों के साथ में चले जाते थे। उन में पुरुष भी होते थे ग्रौर महिलायें भी होती थी भीर उनकी भयकर दुर्दशा

विदेशों में होती थी। कई किस्से इस तरह के सूनने को मिले ग्रीर ग्रखबारों में देखने को मिले कि भारतीय महिलाएं यहां से गई और फारस की खाड़ी पार होने के बाद वे ऐसी जगह भेज दी गई जहां उनकी भयंकर दुर्दशा हुई । इस तरह से यह संशोधन जो इसमें चाहा गया है यह बड़ा ग्रच्छा है ।

मगर उसके साथ-साथ जो धौर इस में संशोधन चाहे गये हैं उनके सम्बन्ध में मैं कुछ कहना चाहता हं। मूलविधान में ऐसा है कि ग्रभी तक जहाज से जाने वालों के लिये यह कानुन बन्धक था ग्रौर हवाई जहाज से ग्रौर जमीन से जाने वालों के लिये बंधक नहीं था। वियांड सी के देशों में यदि कोई जमीन से जाता थातो उस पर कोई रोक नहीं थी। श्रव हमारी सरकार ने जो संशोधन प्रस्तुत किया है वह कैवल इस भ्राशय से किया है कि हवाई जहाज से जाने वाले इमिग्रेंट्स पर भी यह कान्न लाग् होगा । यह अच्छी बात है ग्रीर उन पर यह कानून लागू किया जाना चाहिये। मगर इसका कारण जो बताया गया है वह केवल यह बताया गया है कि पहले जितने भी इमिग्रेंट्स जाते थे वे जहाज के द्वारा जाते थे भीर उनके लिये पुराने कानुन में व्यवस्था थी । पहले जहाज ही जाने के लिये एकमात्र साधन थे भीर हवाई जहाज इतने डेवलप नहीं हुये थे, उसकी वजह से सारी व्यवस्था इस कानून में एसी हुई थी। ग्रव चुंकि लोग ग्रासानी से हवाई जहाज से जाने लगे हैं, इसलिये यह घत्यन्त ग्रावश्यक है कि एसी व्यवस्था की जाये कि हवाई जहाज से जाने वाले जितने प्रवासी भार-तीय हों उन पर भी नियंत्रण लगाया जा सके। जहां तक इस पक्ष का सवाल है, में इसका विरोध नहीं करता, किन्तु साथ ही यह निवेदन है कि भ्राप यह देखिये कि जैसे लोग हवाई जहाजासे जासकते हैं, वैसे ही लोग जमीन से जा सकते हैं। इसलिये उनके लिये भी हमको इस विधान में कोई व्यवस्था रखनी चाहिये । पहले तो गिनती के ही मार्ग ऐसे थे

जिनसे विदेशों में जमीन के माग से जाया जा सकता था। उधर खैंबर का दर्रा था और इधर वर्मा की तरफ कुछ रास्ते थे। बाकी जहाज के द्वारा जाने के अतिरिक्त और कोई रास्ता नहीं था। तो ऐसी स्थिति में संभवतः उस समय के ऐसा आवश्यक नहीं समझा गया होगा कि प्रवासियों के लिये कोई ऐसी व्यवस्था की जाय क्योंकि उस समय वे जमीन के द्वारा नहीं जा सकते थे। मगर जब हम इस कानून को संशोधन के द्वारा ठीक बनाने जा रहे हैं, तो यह अत्यंत आवश्यक है कि हम इसमें ऐसी भी व्यवस्था करें कि जिससे जमीन के द्वारा जो प्रवासी भारतीय जाने वाले हैं उनके लिये भी हम इस कानून को लागू करें।

पहले जब बिल प्रस्तुत किया गया था तो मंत्री महोदया ने मुझे बताया था कि बारा ३० इस विधान की ऐसी हैं जिसके द्वारा समीन से जाने वालों पर रोक लगाई गई है। में धारा ३० सदन के सामने पढ़ कर सुना देना चाहता हूं। उसके दो पक्ष हैं और उसी के मंतर्गत में दोनों बातों पर प्रकाश डालूंगा। धारा ३० इस प्रकार है:

"Prohibition of departure by land under an agreement to work for hire in some country beyond the sea."

यह जो बताया जाता है कि जमीन से जाने वालों पर प्रतिबन्ध है या जमीन के द्वारा वियांड सी के देशों में जाने वालों पर प्रति बन्ध है, तो इसमें स्पष्ट लिखा गया है:

"(1) The departure by land out of India of any person under, or with a view to entering into, an agreement to work for hire, or when assisted, otherwise than by a relative, so to depart for the purpose or with the intention of working for hire or engaging in agriculture, in any country beyond the sea, is prohibited."

इसमें भी वियांड दो सी का प्रतिबन्ध है। भ्रागे यह है:

"(2) Whoever departs, or attempts to depart, by land out of India in contravention of this section, shall be deemed to have committed an offence under sub-section (1) of section 25."

तीसरा यह है:

"(3) Whoever causes, or assists, or attempts to cause or assist, any person to depart by land out of India in contravention of this section shall be deemed to have committed an offence under sub-section (2) of section 25."

तो यह जमीन के द्वारा भी जो समुद्र पार के देशों में जाने का प्रयास करेगा उस पर प्रतिबन्ध है। मगर जमीन के द्वारा ही, जमीन पर चल कर, भ्रगर कोई माइग्रेट करता है तो उस पर कोई प्रतिबन्ध हमारे इस विधान में नहीं है। आज हमारे भारत की सीमा भारत का हिस्सा हो जाने के पश्चात इतनी बढ़ गई है कि कई ऐसे मार्ग हो गये हैं जिनसे जमीन के द्वारा प्रवासी जा सकते हैं भौर नौकरियों के लिये उनको लाभ दे करके ले जासकते हैं। यह कहा जासकता है कि हमारा भीर पाकिस्तान का बार्डर है भीर उसके लिये बीता लेना पढेगा आदि आदि। मगर केवल पाकिस्तान के वार्डर का सवाल नहीं है। श्रमी थोड़े दिन पहले सदन में लंडन तक मोटर गाडी चलाने का प्रक्त पूछा गया था। तो जब उसके लिये हम प्रयास कर रहे हैं भीर लंदन तक यात्री वसें चलाने वाले हैं तो ऐसी स्थिति में यह अपेक्षा करना कि जमीन के मार्ग से प्रवासी नहीं जा सकेंगे, यह बात उचित लगती नहीं। भ्रगर समद्र के मार्ग से भीर हवाई मार्ग से जाना घच्छा है तो क्या कारण है कि हम

श्री विमलकमार मन्नालालजी चौरडिया] जमीन के मार्ग से जाने वालों के ऊपर प्रति-बन्ध लगाएं ? ग्रगर हम जहाज से या हवाई जहाज से जाने वालों के लिये व्यवस्था करना चाहते हैं तो फिर यदि हम मोटर से जाने वालों या घोड़े से जाने वालों या खच्चर पर जाने वालों या पैदल चलने वालों के ऊपर प्रतिबन्ध लगाएं तो यह समझने सरीखी बात नहीं है। इस विषय में मंत्री महोदया से भी मेरी चर्चा हुई थी तो उन्होंने कहा था कि इसकी कोई आवश्यकता महसूस नहीं होती। मगर जिस चीज को हम दूरदिशता से देख सकते हैं उसके बारे में हम ऐसा काम ही क्यों करें कि जिससे श्रागे चल कर फिर संशोधन लाने की श्राव-श्यकता पडे ? ऐसी स्थिति में यह अत्यन्त म्रावश्यक है कि विधान में संशोधन करते समय जो व्यवस्था हमने जहाज या हवाई जहाज से जाने वालों पर लागु की है वही जमीन के मार्ग से जाने वालों के ऊपर भी लाग कर दें, अर्थात जो नियंत्रण हम उन दो मार्गों से जाने वालों पर लगाने वाले हैं उसको तीसरे मार्ग से जाने वालों के ऊपर भी लगाएं ग्रीर जब तक हम ऐसा नहीं करते यह कानून अव्रा रहेगा। संभवतः श्राज मंत्री जी को ऐसी श्रन्भृति नहीं होती है कि जमीन के मार्ग से भी जाना होगा मगर यह निर्विवाद है कि ग्रागे पीछे एक न एक दिन इसकी म्रावस्यकता प्रतीत होगी । इसी श्राशय से मैंने संशोधन भी रखा है। सभापति महोदय, हमारे बार्डर की स्थिति ऐसी है कि एक प्रश्न के दोरान मुझे बताया गया था कि कुछ हजार लोगों की ऐसी जायदादें हैं कि उमीन का ग्राधा हिस्सा पाकिस्तान में है ग्राधा हिस्सा हिन्द्स्तान में है-ग्रगर मकान हिन्दुस्तान में है तो उस मकान से लगा कुंग्रा पाकिस्तान में है, ग्रगर मकान पाकिस्तान में है तो उसकी खिड़की खुलती है हिन्दस्तान में। तो ऐसी स्थिति में इस प्रकार की व्यवस्था अपेक्षित है।

जब मेरे संशोधन लिये जायेंगे तब मैं उन पर विचार प्रकट करूंगा और प्राशा करूंगा कि मंत्री महोदय इस जिद को हटा कर कि चूंकि विरोधी दल की तरफ से संशोधन आया है इसालये विचारणीय नहीं है, उन संशोधनों को स्वीकार करेंगे।

T. S. AVINASHJUNGAM ChLciTlAR (Madras;: This is a noncomraversial Bill and so, I do not tmnk tnere is much more to say, but 1 want to know two things. One thing is, this Biil relers only to unskilled personnel and tne matter about skilled personnel was also raised in this xiouse. We know that there are many people in this country who are very intelligent people, people of the grades 01 M.Sc, and Doctors in science, engineering and so on. They go out to other countries, find employment there and want to settle there. When I was recently in the United States, this thing was pointed out to me. Under the immigration laws of the United States, the quota that is allowed for Asians is very small and they do not encourage this but they have a law which says that if a man or woman marries an American, then he or she, though not granted citizenship, cannot be deported. The result is that some of the Indians who went there got married, some of them married negroes who were also American citizens, and settled there. Highly technical personnel who want to settle down there adopt this ruse so that, after many years, they can become American citizens. Mr. Chairman, this Bill does not deal with technical personnel but this is one kind of emigration and the only point that I want to specify here is this, whether we should not do something about this loss of highly technical personnel from our country.

Another matter that I want to raise is this. I am glad, Mr. Chairman, the concession that was given to the diplomatic personnel has been removed in this Bill. When I was in England, I was told about a case. One of the diplomatic personnel in the High

Commissioner's office took a servant there. In England, as you know, ;here is a law which prescribes minimum salary and the salary that was paid by this gentleman was so low that after one year that servant went to the court and the court was about to award a judgment against the diplomatic person but then something else came to his rescue. As the diplomatic personnel they are. supposed to be governed by the laws of the country to which they belong. He got out of the case by putting forward the plea that he was not amenable to English law. The Minister of external Affairs is not here and I understand that the Deputy Minister of Law is going to reply. I do not expect him to have this amount of knowledge to reply to this. I understand that later on a circular was issued saying that some minimum amount should be paid by people in the diplomatic service also who take servants with them. This case left a very bad taste in England and I would like to know what exactly is the rule today in regard to the diplomatic personnel. They are allowed to take with them one or two servants, if I remember aright, and Government pays them the fares by ship. I would like to know what the rule is in regard to the taking out of unskilled personnel outside the country by our diplomatic personnel. Otherwise, Mr. Chairman, this is a very innocent measure and it has our acceptance. I shall be happy if he can throw any light in regard to these matters.

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF LAW, (SHRI 3IBU-DHENDRA MISRA): Mr. Chairman, the Bill has received universal support and as such there is no point in giving a detailed reply to the debate. All the Members have agreed that under cover of section 22 of the Act. as it stands at present, there is illicit emigration and, they have, therefore, favoured amendment or omission of this section.

[THE DEPUTY CHAIRMAN in the Chair]

All the Members have also agreed chat deterrent punishment should be given and one of the proposed amendments deals with giving deterrent punishments also. Some other questions which are not, strictly speaking, relevant to the passage of this Bill have also been raised, namely, the question of doctors and engineers, the very talented persons who go out of India. Madam, if you look at the provisions of the Bill, you will see that they are not applicable to them and, therefore, this point has to be considered separately. Mr. Bhupesh Gupta raised the point, and I think he rightly raised it, when he said that it was poverty which goaded people to emigrate out of India, and he wanted conditions in the country to be created so that people would not be goaded to leave the country. He is right but he also knows very well that this is also the accepted policy and principle of the Government and to that end attempts have been made in the last fifteen years. He himself said that the solution was not easy to find and so I would not speak more about it.

Mr. Chordia raised a point about section 30, in regard to its interpretation. Accepting his interpretation also, I can say that section 30 prohibits the departure to some country beyond the sea. The section talks of departure by land to a place beyond the sea. Therefore, departure by land, or whatever be its form, to any place outside India is prohibited under section 30 of the Act and it is not proposed to legalise it. These, in short are the points raised by hon. Members.

Mr. Chettiar wanted some information. I am sorry I am not competent to give this information. He can ask the External Affairs Ministry about it and he can ascertain it from the External Affairs Ministry—the rule obtaining in the country regarding privileges that are given to the diplomatic personnel which, strictly speaking, is not within the purview and ambit of this Bill.

AVINASHILINGAM] SHRI T. CHETTIAE: May I point out that this I is perfectly within the ambit of this, because it refers to unskilled personnel?

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: It refers to unskilled personnel and unskilled personnel is prohibited from going out of India to any other country by an agreement to serve there. That is prohibited under the law. If the diplomatic personnel were to go out of India certainly they do not come under this Act. They do not come within the purview of this Act. Therefore, that is not a question which should be put to me and that does not come under the provisions of this amending

About the amendments that have been given notice of by Mr. Chordia, he said that he would speak about them later and I shall reply to them then.

श्री विमलकुमार मन्नालालजी चौरडिया : श्रभी यह बतलाया गया है श्रीर घारा ३० में भी स्पष्ट लिखा हुआ है कि "बियान्ड सी" जाने वालों के ऊपर प्रतिबन्ध लगा हम्रा है। म्रगर कोई "बियान्ड सी" जाने वाला नहीं है मगर जमीन द्वारा रास्ते-रास्ते खैबर दर्रे होते हए इटली तक चला जाता है तो उसके ऊपर कोई प्रतिबन्ध नहीं है। तो ऐसे मामलों पर सरकार ने इस बिल में कोई व्यवस्था नहीं कर रखी है।

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: Italy is a land beyond the sea. There is no other country which is not connected with India by sea except Nepal. And between Nepal and India there is no travel restriction. All the other countries are joined by sea. The only land to which we can . . .

AN HON, MEMBER: Pakistan.

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: Pakistan is a place, if you take the strict interpretation of the word, which is connected with India by sea also.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question

"That the Bill further to amend the Indian Emigration Act, 1922, be taken into consideration "

The motion was adopted.

THE DEPUTY CHAIRMAN: We shall now take up the clause by clause consideration of the Bill.

Clause 2—Addition of references airport

SHRI V. M. CHORDIA: Madam, I move:

1. "That at page 1, line 10, for the words 'or airport' the words 'or airport or any other place' be substituted."

उपसभापि महोदया, इस बिल की धारा २ में ये शब्द लिखे हये हैं:

"Throughout the Indian Emigration Act, 1922 (hereinafter referred to as the principal Act), unless otherwise expressly stated, after the word 'port', except in the proviso to clause (ce) of sub-section (1) of section 2, the words 'or airport' shall be inserted."

मेरे संशोधन देने का यह मतलब है कि हमारे माननीय मंत्री महोदय जी ने यह कहा कि जमीन से जाने पर प्रतिबन्ध है लेकिन दूसरा पक्ष इसका कोई ग्रीर म्रर्थ मान सकता है। मैं जानना चाहता हं कि क्या कारण है कि झाप इस ऐक्ट के तहत जहाज से जाने वाले आदमी को अनुमति देना चाहते हैं, भ्राप हवाई जहाज से जाने वाले को भ्रन्-मति देना चाहते हैं लेकिन जमीन से जाने वाले को इस एक्ट के मातहत इजाजत देना नडीं चाहते हैं ? दूसरी बात मुझे यह कहनी है कि ''प्रदर प्लेस'' रखने का प्राशय यह है कि ऐसे स्थान हो सकते हैं जहां से कोई भादमी जमीन द्वारा जा सकता है। जमीन द्वारा कोई भादमी "वियान्ड सी" जा सकता है,

पाकिस्तान जा सकता है, वह भी इस विल के अन्तर्गत आ जायें। इसलिए मैंने अपने संशोधन में यह बात रखी है कि जहां आपने जहाज और बन्दरगाह की बात रखी है वहां पर " or sirport or any other place " इन शब्दों को जोड़ दिया जाये। अगर कोई आदमी जमीन के रास्ते भी जाना चाहे तो सरकार को उसके जाने पर प्रतिबन्ध लगाने का अधिकार हो जायेगा। मैं अपने संशोधन द्वारा सरकार को व्यापक अधिकार देना चाहता हूं और इस कानून के अन्तर्गत आप जिन इन्सपेक्टरों को नियुक्त करों जा रहे हैं उनको भी व्यापक अधिकार प्रांत हों।

इसलिए आशा है माननीय मंत्री जी मेरे इस

The question was proposed.

संशोधन को स्वीकार करेंगे ।

SHM BIBUDHENDRA MISRA: Madam, as I have already said, if this amendment is accepted it will mean that emigration by land would also be allowed, and it is not the pm pose of the Biil to allow emigration by and. It is also an impossible proposition because when we allow emigration by air route or by sea route we have fixed up some places in the country, some sea ports and some airports through which emigration could take place, that is, to ensure that the provisions of the Act are complied with. If this is accepted it will not only mean that emigration by land which is now prohibited by section 30 will be permitted but it will also mean that you have to keep watch over the entire country. It is aji impossible task because you do not know who goes from where and it will be an impossible task. As I have already said, excepting Nepal there is no other place which is not connected with India by sea. Therefore, Madam, our purpose is to restrict emigration, not to enlarge the scope of it and by accepting this amendment the result would be that its scope would be enlarged. Therefore, I am opposed to it.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

1. "That at page 1, line 10, for the $_{\rm w}$ ords 'or airport' the words 'or airport or any other place' be sub stituted."

The motion was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

"That clause 2 stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 2 was added to the Bill.

Clause 3 was added to the Bill

Clause' 4—Amendment of section 2

SHRI V. M. CHORDIA: Madam, I nove:

- 2. "That at page 1, lines 17-18, for the words 'and an aircraft' the words 'an aircraft and a vehicle' be substituted."
- 3. "That at page 1, line 20, after the words 'by air' the words 'or by land' be inserted."

The questions were proposed.

श्री विष् लक्ष्मार मन्त्रालालजी बौरहिया : उपसभापति महोदया, इस संशोधन को देने का ब्राह्मय यह है कि जो लाभ हमारे माननीय मंत्री जी हवाई जहाज ग्रीर पानी के जहाज से जाने वाले इमिग्रेन्ट्स को देना चाहते हैं या उन पर प्रतिबन्ध लगाना चाहते हैं, वही जमीन के द्वारा जाने वालों के ऊपर लाभ या प्रतिबन्ध लगाया जाना चाहिये। इस बिल में जो जमीन द्वारा जाने वाले इमिश्रेन्ट हैं उन पर किसी तरह का प्रतिबन्ध नहीं लगाया गया है, यह बात मेरी समझ में नहीं भाती है। इस बात को ध्यान में रख कर मैंने यह संशोधन दिया है ताकि जमीन द्वारा जाने वाले इमिग्रेन्ट्स पर भी यह प्रतिबन्ध लगाया जा सके तथा उन्हें लाभ दिया जा सके । इसके साथ ही साथ माननीय मंत्री जी को यह महसूस हो कि इस तरह की स्थिति कभी भविष्य में आ सकती

[श्री विमलकुमार मन्नालालजी चौरड़िया] है तब वे उस समय याद करेंगे कि इस तरह का संशोधन ग्राया था।

जहां तक कन्वेयन्स की परिभाषा का सम्बन्ध है बिल में इस का मतलब वैसल्स, कंट्री-काफ्ट और हवाई जहाज से है लेकिन मैंने जो संशोधन दिया है उस में "वेहिकिल" शब्द को भी जोड़ने के लिए कहा है ताकि इसका अर्थ व्यापक हो जाये और कस्टम वालों को भी किसी तरह की कठिनाई का सामना न करना पड़े। अगर सरकार ने मेरा यह संशोधन स्वीकार कर लिया तो इससे उसे व्यापक अधिकार प्राप्त हो जायेगे। इसके द्वारा जो लाभ या प्रतिबन्ध हम लगाना चाहते हैं वह इसके द्वारा हो सकेगा। इसलियें मैंने यह संशोधन दिया है।

इस के साथ ही साथ जो लोग जहाज हारा जाते हैं उसके साथ ही साथ जमीन हारा जाने वाले लोगों पर भी यह कानून लागू हो। इसी वजह से मैंने यह संशोधन दिया है और आशा है माननीय मंत्री जी मेरे इस संशोधन को स्वीकार करेंगे।

Shri BIBUDHENDRA MISRA: Madam, so far as amendment No. 3 is concerned, I oppose it on the same ground as I had opposed amendment No. 1. As far as amendment No. 2 is concerned since restriction of emigration is to take place from an airport or from a sea port, the definition of conveyance given here is quite explicit. Therefore, the addition of the word 'vehicle' is not necessary. We have said that conveyance includes a vessel, a country-craft and an aircraft and that would be sufficient.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

2. "That at page 1, lines 17-18, for the $word_s$ 'and an aircraft' the

words 'an aircraft and a vehicle' be substituted."

The motion was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

3. "That at page 1, line 20, after the words 'by air' the words 'or by land' be inserted."

The motion was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question js:

"That clause 4 stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 4 was added to the Bill.

Clause 5—Amendment of section 4

SHKI V. M. CHORDIA: Madam, I move:

- 4. "That at page 2, for lines 2 and 3. the following be substituted, namely:—
 - "(i) in clause (c), for the word 'vessels' the word 'conveyance' shall be substituted;".
- 5. "That at page 2, line 7, after the words 'by air' the words 'or by land' be inserted."

The questions were proposed.

श्री विमलकुमार मन्तालालजी चोरांकुया उपसभापित महोदया, मेरा इस संशोधन को रखने का श्राशय यह है कि जैसा कि विल की धारा ५ में "वैसुल्स" शब्द के बाद "एयरकाफ्ट" शब्द रखने की व्यवस्था है, वहां पर मेरा संशोधन यह है कि "वैसल्स" शब्द के स्थान पर "कन्वेयन्स" शब्द को रखा जाये। इसका कारण यह है कि धारा ४ में "कन्वेयन्स" का मतलब कंट्री-काफ्ट, वेसल्स श्रीर एयरकाफ्ट से होता है। इस बात को ध्यान में रख कर धारा ५ में "वेसल्स" शब्द के बाद केवल "एयरकाफ्ट" शब्द का लिखना उचित मालूम नहीं देता है। मेरा खयाल है माननीय मंत्री जी ने जिन्होंने

इस पर पहले गम्भीरतापूर्वक विचार नहीं किया होगा अब विचार करके इस संशोधन को स्वीकार करने का कष्ट करेंगे।

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: The reasons are the same and I am opposed to them

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

- 4. That at page 2, for lines 2 and 3, the following be substituted, namely:
 - "(i) in clause (c), for the word 'vessels', the word 'conveyance' shall be substituted;".

The motion was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

5. "That at page 2, \lim_{e} 7, after the words 'by giv' the words 'or by land' be inserted."

The mot on was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

"That clause 5 stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 5 was added to the Bill.

Clause 6—Amendment of section 9

SHRI V. M. CHORDIA: Madarn, I beg to move:

- 6. "That at page 2, in line 10,—
- (a) after the words 'and such airports' the words 'and such other places' be inserted; and
- (b) after the words 'and airports' the words 'and such other places' be inserted."

उपसभापति महोदया, ये दोनों संशोधन देने का ग्राशय यही है कि एयर पोर्ट्स के श्रलावा दूसरे स्थानों पर जहां भी शासन चाहे 1280 RSD.—4. वहां प्रोटेक्टर को नियुक्त करे और जो भी प्रतिबंध लगाना हो, वह लगाये । यद्यपि शासन की पालिसी संशोधन स्वीकार न करने की है, फिर भी मैं अपने भ्रमेंडमेंट प्रस्तुत करता हं ।

The question was proposed.

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: I am opposed to it, Madarn, on the same ground that it will jeopardise departure by land.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

- 6. 'That at page 2, in line 10,—
- (a) after the words 'and such airports' the words 'and such other places' be inserted; and
- (b) after the words 'and air-ports' the words 'and such other places' be inserted."

The motion was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

"That clause 6 stand part of the Bill."

The motion *was* adopted. Clause 6 *was* added to the Bill.

Clause 7—Amendment oj section 15

SHRI V. M. CHORDIA: Madarn, I beg to

7. "That at page 2, line 13, for the words 'and airports' the words 'and airports and other places' be sulbstituted."

उपसभापित महोदया, माननीय मंत्री जी कहते हैं कि लेंड के लिये भी "बियांड दी सी" में हो जायेगा, लेकिन लेंड के लिये कोई प्रतिबंध प्राप का इस में है नहीं। फिर भाप की परिभाषा कहां से यह हो गई कि पाकिस्तान को बियांड सी रखा जाता है। खाली नेपाल को लेंड को परिभाषा में माना जायेगा और बाकी जितने [Shri V. M. Chordia.]

भी देश हैं, चीन, रूस, ईरान वग्रैरा, सब बियांड सी माने जायेंगे । यह परिभाषा हमें देखने को कहीं माई नहीं। यगर कानून में कहीं ऐसी परिभाषा आई हो तो उसका मंत्री जी उल्लेख कर दें। वास्तव में ग्राप जिस भ्रम में हैं उस से आप को कष्ट होगा और जनता को भी कष्ट होगा । इसी धाराय से मैंने यह संशोधन मुव किया है ताकि उसको कुछ राहत मिल

The question was proposed.

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: The amendment is of the same nature and I am opposed to it.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

7. "That at page 2, line 13, for the words 'and airports' the words 'and airports and other places' be substituted."

The motion was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

"That clause 7 stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 7 was added to the Bill.

Clauses 8 and 9 were added to the Bill.

Clause 10—Amendment of section 24

SHRI V. M. CHORDIA: Madam, I beg to move:

8. "That at page 2, line 20, for the words 'or a journey on an air craft' the words 'or a journey on an aircraft or by any other conveyance' be substituted."

उपसभापति महोदया, मुझे बड़े भफसोस के साथ कहना पड़ता है कि मैंने माननीय मंत्री महोदय से नम्य निवेदन भी किया कि कृपा करके यह बतलाइये कि यह पाकिस्तान वियां हसी कैसे कहा जायेगा, यह बर्मा वियांड सी कैसे कहा जायेगा, यह चाइना बियांड सी कैसे कहा जायेगा

यह ईरान बियांड सी कैसे कहा जायेगा, यह रशिया बियांड सी कैसे कहा जायेगा. यदि किसी को तासकंद जाना हो तो उसे वियांड सी कैसे कहा जायेगा । ऐसी कहीं कानून में परिभाषा हो, ऐसा कहीं स्पष्टीकरण हो तो वह देने का कष्ट करें, यह मैंने पहले निवेदन किया था, लेकिन वह दिया नहीं । ऐसा लगता है कि लकीर के फ़कीर बनने की हमारे शासन की मादत चली मा रही है कि जैसा सेकेटरीज ने समझा दिया उसी तरह से करेंगे। मैं प्रार्थना करता हूं कि हमें यह बताने की कृपा करें कि भापके जनरल क्लाजेज एक्ट में भ्रयवा भ्रन्य स्थान पर कहां यह परिभाषा है कि किन कंट्रीज को बियांड सी माना जायेगा भ्रौर किन को बियांड सी नहीं माना जायेगा । आखिर कुछ स्पष्ट करने का कष्ट करें नहीं तो मै ऐसा समझता हूं कि लकीर का फकीर बन करके जैसा किसी ने बता दिया उसी हिसाब से करना हमारे शासन ने निश्चय कर लिया।

The question was proposed.

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: Madam, it is more in the nature of insinuation which I repudiate. My friend has a right to give an interpretation, but he must also give me credit that I was also a practising lawyer. I had been. Taking the strictest interpretation, any place that can be gone into by sea is a place beyond the sea. That is the simple interpretation. Therefore, even if you cannot go to East Pakistan by sea, you can go to West Pakistan by sea, but for the purpose of that country you cannot separate East Pakistan and West Pakistan. Even if any portion of Pakistan cannot be gone into by sea, the whole of Pakistan would come under 'sea'. Therefore, it is not correct that what he has said is the only interpretation. I accept the strictest interpretation as any place to which you can travel by sea. It does not matter whether you go by land or not. Any place where you travel by land is also prohibited under section 30. That has been the interpretation which has been given

by me from the beginning. On the same ground I am opposed to this amendment.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

8. "That at page 2, line 20, for the words 'or a journey on an air craft' the words 'or a journey on an aircraft er by any other conveyance' be substituted."

The motion was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

'That clause 10 stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 10 was added to the Bill.

Clauses 11 to 14 were added to the Bill.
Clause 15—Amendment oj section 29

SHRI V. M. CHORDIA: Madam, I beg to move:

9. "That at page 4, lin_e 28, for the words 'or aircraft' the words 'or aircraft or any other conveyance;' be substituted "

उपसभापित महोदया, मैं पुनः निवेदन करता हूं कि जैसा इंटरिप्रटेशन माननीय मंत्री जी ने दिया कि वे जहाज से जहाँ जा सकते हैं, वह बियाँड दी सी माना जायेगा क्या हिन्दु-स्तान में जहाँ जहाज से जा सकते हैं उसको बियाँड सी माना जायेगा ? वह यहाँ के नेटिव के लिये नहीं माना जायेगा, बाहर वालों के लिये माना जायेगा । किन्तु किसी को यदि यहाँ से तासकन्द जमीन के रास्ते जाना हो, तो वह जमीन के रास्ते जाना हो, तो वह जमीन के रास्ते जा सकता है। इसी प्रकार तिब्बत जाने वाला पहाड़ के रास्ते से जा सकता है, अफ़ग़ानिस्तान जाने वाला पहाड़ के रास्ते से जा सकता है

जो कि जमीन से विरा हुआ है। उसको वियाद सी कैसे माना जायेगा और उसके लिये क्या प्रतिबन्ध है? उसके लिये कोई प्रतिबन्ध नहीं है। इसी भाराय से यह संशोधन मैंने प्रस्तुत किया है।

The question was proposed.

(Amdt.) Bill, 1963 2566

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: Madam, I would accept this amendment, but not for the reasons given by Mr. Chordia. I would accept it on the ground that even though section 30 prohibits going by land, there may be some person who may travel by land. So, it is imperative that the officers should have power, if any such case comes to their notice, to search or to detain the same vehicle. Therefore, I would accept this amendment, but not on the reasoning adduced by Mr. Chordia.

THE DEPUTY CHAIRMAN: Tht question is:

9. "That at page 4, line 28, for the words 'or aircraft' the words 'or aircraft or any other conveyance' be substituted."

The motion was adopted.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

"That clause 15, as amended, stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 15, as amended, was added to the Bill.

Clause 16—Amendment of section 30A

SHRI V. M. CHORDIA: Madam, I move:

10. "That at page 4, line 32, after the words 'by air' the words 'or by land' be inserted."

मैं तो फिर भी माननीय मंत्री जी को धन्यवाद देता हूं कि उन्होंने ग्रपनी दलील के ग्राघार पर ही मेरा संशोधन स्वीकार

[Shri V. M. Chordia.] किया । मुझे इसमें भो कोई एतराज नहीं है । जब किसी ग्रादमी को यह जिद हो जाती है कि किसी को ठीक से देखेंगे नहीं तो फिर क्या चारा है। पीलिया के मरीज को हर चीज पीली ही नजर ग्राती है। तो काँग्रेस दल के मंत्री जो हैं उनको यही नजर भ्राता है कि विरोधी दल ने कोई चीज रखी है तो वह गड्बड़ हो होगी । ग्राप उसका जवाब बराबर देना चाहते नहीं हैं, इंटरप्रिटेशन उसका करना चाहते नहीं हैं। वह एक लीडिंग लाइयर हैं, मैं भो मामली लाइयर रहा हं ग्रीर पंक्टिस मैंने भी की है। चुंकि यह नहीं है, यों नहीं है इसलिये यह ठीक नहीं है, बरी है, यह कोई समझ में ग्राने वाली बात नहीं है। एक संशोधन को स्वीकार करने से कोई लाभ नहीं है। जो घपना ग्रावजेक्टिव है उसके लिये मंत्री जो कोई जवाब नहीं दे पाये । इसलिये मैं प्रार्थना करूंगा कि संशोधन को स्वीकार करके उन्होंने गलती ही की है क्योंकि जो उसका स्केलेटन था, जो उससे काम लेने का इरादा था वह उसको पूरा नहीं कर पा रहा है। तो मेरी प्रार्थना है कि ग्रागे का यह संशोधन भी स्वीकार करके उते ठीक ढंग का बनाने का कष्ट करें भीर ग्राशा है कि मत्री जो ग्रभी भी इस ग्राखिरी संशोधन के ऊपर विचार करेंगे।

The question was proposed.

श्री महाबीर प्रसाद भागंव (उत्तर प्रदेश): क्या ग्रापको नहीं मालम कि ग्रापने प्रैक्टिस की या नहीं की, भ्रापने "भी" का इस्तेनाल किया ?

श्री विमल कुमार मन्नालालजी चौरडियाः यह आपके ख्याल के लिये किया है।

SHRI BIBUDHENDRA MISRA: I have already answered the point that it is the purpose of the Act to stop emigration by land. By accepting the amendment or the amendments of Mr. Chordia-by land and all that- it would mean as if we are contemplating to widen the scope of the Act

and to permit emigration by an Act. So, it is a question of principle. For that reason I have opposed all the amendments except amendment No. 9. As regards amendment No. 9, it is necessary to include the words "any other conveyance" there because it may be just possible that somebody in contravention of section 30 may proceed in any other conveyance. That 's why on a different ground I accepted it and not on the ground adduced by him, because if I accept his ground it would mean that the prohibition we have enjoyed so far as regards emigration would be unacceptable now and would be relaxed. Therefore, I opposed all the amendments, and on the same ground I am opposed to amendment No. 10 also.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

10. "That at page 4, line 32, after the words 'by air' the words 'or by land' be inserted."

The motion was negatived.

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

"That clause 16 stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 16 was added to the Bill.

Clause 17 was added to the Bill.

Clause 1 was added to the Bill.

Enacting Formula

Shri BIBUDHENDRA MISRA: Madam, I move:

11. "That at page 1, line 1, for word 'Thirteenth' the word 'Fourteenth' be sulbstituted.'

The question was put and the motion was adopted.

as

THE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

"That the Enacting Formula, amended, stand part of the Bill."

The motion was adopted.

The Enacting Formula, as amended, was added to the Bill.

The Title was added to the Bill.

SHKI BIBUDHENDRA MISRA: Madam, I move:

"That the Bill, as amended, be Dassed."

The question was proposed.

श्री विमल कुमार मंत्रालालजी चौड़ियाः उपसभापित महोदया, मैं इस पर बोलना चाहता हूं। यह जो बिल ग्रव करीब करीब पास हो गया है उसके लिये निवेदन है पहला प्वाइंट तो मेरा यह है कि चूंकि ग्राज इसमें संशोधन रूए हैं इसलिये इसको ग्राज पारित नहीं किया जा सकता। ग्रपने राज्य सभा के नियमों के ग्रन्तगंत ऐसा है, रूल्स में यह देख लीजिये, कि जिसमें ग्रमेंडमेंट हो जाता है उसको उसी दिन विचारार्थ लेकर पास नहीं किया जा सकता है। दूसरा निवेदन है कि उस नियम को रिलैक्स करना चाहें तो ऐसा कोई प्रतिबन्ध है नहीं।

उपसभापति : ये फार्मल श्रमेंडमेंट्स हैं।

श्री विमल कुमार मन्नालालजी चौरड़ियाः उस नियम के अन्तर्गत उपसमापित महोदया आपको अधिकार भी है कि अगर माइनर अमैंडमेंट्स हों तो उसको कंडम करके इसे पास करने की अनुमति दे दें। तो मुझे इसमें कोई आपित नहीं है मगर यह एक टेक्निकल बात जरूर है कि जिस रोज संशोधन हों उस रोज बिल पारित नहीं हो सकता। अगर आज ही यह पारित करना है तो में माननीय मंत्री जी से कुछ निवेदन करना चाहता हूं।

सब से पहला मेरा निवेदन यह है कि जितने दिमग्रीट्स यहाँ से जाते हैं और हमने

विधान में उसके लिये जो प्रोटेक्टर्स बनाये हैं वे इसी ग्राशय से बनाये हैं कि हमारे यहाँ के जितने भारतीय प्रवासी हों उनकी स्थिति खराव न हो, उनके राइट्स ठीक तरह से सुरक्षित रहें ग्रीर विदेशों में उन पर ग्रत्याचार भी न हो और मेहनत करके कमाई जो करे उसका ठीक तरह से वह उपयोग कर सकें। इसी ग्रांशय से हम ने प्रोटेक्टर्स वर्गेरह नियुक्त करने की व्यवस्था की है। इस कानून को हमने बनाया । अब जो स्थिति देश में आई है उसका वर्णन किया गया है । हमारी जितनी भी अन्तर्राष्ट्रीय महत्ता हो, लेकिन प्रवासी भारतीयों की विदेशों में बड़ी दुर्दशा हो रही है। तो इस कानून को ग्रमल में लाने के वक्त इस बात का खास घ्यान रखा जाय कि जितनें भी हुनारे प्रलावासी भारतीय हों वे मेहनत की कमाई का पैसा ला सकें, उनके साथ किसी प्रकार की ज्यादती न हो। इस बात का विशेष ध्यान रखने की या इस बात को करने की मावश्यकता है।

दूसरा निवेदन यह है कि भरतवर्ष में भूमि कम है और जन संख्या ग्रधिक है। ऐसी स्थिति में जब कि हमारी अन्तर्राष्ट्रीय प्रतिष्ठा बढ़ती जा रही है यह निवेदन करूंगा कि अन्तर्राष्ट्रीय स्तर पर इस बात का प्रयास किया जाय कि जिस देश में भूमि ग्रधिक है ग्रीर जनसंख्या कम है, जिस देश में उद्योग ग्रधिक हैं ग्रौर जहाँ मजदूरों की ग्रौर टेक्निकल मादिमयों की मावश्यकता है, वहाँ हमारे प्रवासी भारतवासी जो हों उनके अधिकार पूरी तरह से सुरक्षित रहें। इस बात का इस विभाग को प्रयत्न करना चाहिये जिस कि हमारे यहां की जमीन पर जो जन संख्या का अधिक भार पड़ गया है वह कम हो । यह हमारी उदारता के कारण भी बढ़ता जा रहा है। तिक्वत में भ्रगर जगह नहीं है तो हमारे यहाँ है, पाकिस्तान में जगह नहीं है तो हमारे यहाँ है। आज हमारे यहाँ इस तरह की मनोवृत्ति है, मैं इसको कोई बुरी मनोवृत्ति नहीं कहता, यह उदारता की मनोवृत्ति है

[श्री विमल कुमार ममालालजी चौरड़ियाः] ठीक है, लेकिन इसके साथ साथ मैं यह भी प्रार्थना करूंगा कि अगर हमारे यहाँ के भारतीय विदेशों में जाकर बैठना चाहें तो इसके लिये उच्च स्तर पर ग्रन्तर्राष्ट्रीय लेवल पर. विभाग को काम करना चाहिये जिससे कि जहाँ जनसंख्या कम है और भूमि मधिक है, उद्योग मधिक हैं भीर जन संख्या कम, वहाँ हमारे लोग बस सकें भौर वे हमारे यहाँ की संस्कृति को लेजा सकें, हमारे यहाँ से धर्म को ले जा सकें, हमारे यहां की विचारधारा को वहाँ ले जा कर फैला सकें भीर हमारे भारको कम कर सकें। यह प्रयत्न करने के लिये भी मैं निवेदन करूंगा।

شرى مبدالغلى (پلجاب) : بهت اچها دَپِدَى جهرمين صاحبه - مهن آپکے دوارا اپنے آنریبل منستر ہے درخواست کروں کا که وہ آنے بل کو ته پاس کراین - ولا مهن کهون کیکا هوں - ولا أس لكي كية وها هوں كة مهن سنجهتا هون که اگروه دوا اور کہرائی میں جائیں کے تو دیکھیں کے که مسلر چوریا کے جو ایمادمناس ھیں ان نے کافی ہیلپ عوگی سرکار کو بھی اور اپلے دیم کو بھی کیوں که ایسے بہت سے ملک عین جن کے واستے جو میں وہ خشکی سے باآسانی ملتے ھیں اور بعض کے تو صرف خشکی سے ھی ملتے ھوں سندری جہاز ہے نههى-هان هوائي جهاز سے البته مل سکتے ھیں - اگر سمندر کے ا ذریعہ جو جانے والے ههں أن پر يه وكهتے ههر،

تو جو پیدل جا سکتے هیں اور جائیلگے ان ہر بھی جاسا کہ چوزیا صاحب نے محلتاف جمله ير سركار سے درخواست كى هے ايسا كهاں نهيں ركھتے - تو أب اس کو سرکار پاس نه کرائے ۔ وہ پھر سے سریے لیاں کہ آخر اس میں کوئی آسانی هوتی هے که نهیں ۔

نمهر ٢ جو مين عرض كرنا جاهتا هوں وہ ہے ہے کہ تازہ تازہ وقت میں اندونهشها ميسء سلكاهور مهسء للكا میں اور کئی اور دیشوں میں، افریقه میں خاص طور پر جنوبی افریقه مهری بهارت واسیوں کے ساتھے جو ہزا سلوک ہوا ہے۔ وہ کافی گمہھیر ہے، اس پر وچار کرنے کی ضرورت ھے - کہیں دنیا میں یہ بات غلط نه لے لهجائے که اگر کسی هماری بهول سے چائلہ کے معاملة مهرهم تهورًا سا ناكامياب هو كيُّے تو اس سے همارے بھارت کا جو سان ھے ، همارے بھارت کی جو شان ھے اسکو کوئی بته لک گیا هے - همیں تیموریائزڈ نہیں هونا چاهیئے اور کوشھی کرنی چاهیئے که هماری جو بهی بهارتیه اس وقت ودیش میں هیں، چاہے پاکستان میں هين، چاهے برما ميں هين، چاهے سلاليور مين هين، چاهے ماليا مين هينء كهين بهي هينء اندونيشها مهن ههن يا جغوبي افريقه مين هين، ان کے ساتھ اچھا سلوک ہو۔ اس کے ساتهه ساتهه میں یہ بھی عرض کرونکا که آج سرکار جس تھنگ سے سوچ رھی ھے وہ قابل مبارک ہاد ھے که وہ اپلی ھر تہوتی کو دور کرنے کی کوشش کرتے

چونکه تهرة ريدنک کا استيم هه يبة موقع نهين هے، اس لئے ميں صرف اتلی ونتی کرتا هوں که ار آبے یاس نه کرائیں - اس پر اور وجار کر لیجئے تاکہ آپ کو بار بار سلفودھی نہ لانا ہوے اور اس سے آپ کا بھی قت ضائع تع هو هاوس كا بهى وقت ضائع نه هو اور کافی بوجهه پېلک فات پر نه پرے -

† [श्री ग्रव्दुल गनी (पंजाब): बहुत भ्रच्छा डिप्टी चैयरमैन साहिब। मैं भ्रापके द्वारा भपने भानरेबिल मिनिस्टर से दर-स्वास्त करंगा कि वह आज बिल को पास न करायें। वह मैं क्यों कहता हूं? वह इस-लिये कह रहा हं कि मैं समझता हं कि अगर वह जरा भीर गहराई में जायेंगे तो देखेंगे कि मि॰ चौर्राइया के जो भ्रमेंडमेंट्स हैं उनसे काफी हैल्प होगी सरकार को भी भीर अपने देश को भी, क्योंकि ऐसे बहुत से मुल्क हैं जिनके रास्ते जो हैं वह खुश्की से वाद्यासानी मिलतें हैं और बाज के तो सिर्फ खुक्की से ही मिलते हैं। समुद्री जहाज से नहीं, हां हवाई जहाज से मलबत्ता मिल सकते हैं। भगर समुद्र के जरिये से जो जाने वालें हैं उन पर यह रखते हैं, हवाई जहाज के जिरमे जो जाने वाले हैं उन पर यह रखते हैं. तो जो पैदल जा सकते हैं भीर जायेंगे उन पर भी, जैसा कि चौरड़िया साहब ने मर्ख्तालफ जगह पर सरकार से दरख्वास्त की है, ऐसा क्यों नहीं रखते ? तो ब्राज इसको सरकार पास न कराये। वह फिर से सोच लें कि आखिर इसमें कोई भासानी होती है कि नहीं।

नम्बर दो जो मैं मर्ज करना चाहता हुं वह यह है कि ताजा-ताजा वक्त में इंदीनेशिया में, सिंगापूर में, लंका में, भौर कई और देशों में, अफीका में, खास तौर पर जनूबी भफ्रीका में भारतवासियों के साथ जो बुरा सुलुक हुआ है वह काफी गंभीर है, उस पर विचार करने की जरुरत है। कहीं दुनियां में यह बात गलत न लें ली जाये कि ग्रगर किसी हमारी भूल से चाइना के मुम्रामले में हम बोहा सा ना-कामयाब हो गये तो उससे हमारे भारत का जो मान है, हमारे भारत की जो शाव है, उसको कोई बट्टा लग गया है। हुमें डिमोरेलाइज्ड महीं होना चाहिये भौर कोशिश करनी चाहिये कि हमारे जो भी भारतीय इस वक्त विदेश में हैं, चाहे पाकिस्तान में हैं, चाहे बर्मा में हैं चाहे सिगापुर में हैं, चाहे मलाया में हैं, कहीं भी हैं, इन्डोनेशिया में हैं या जनूबी धर्म का में हैं, उनके साथ भच्छा सुलूक हो ध्सके साथ साथ मैं यह भी मर्ज करना कि सरकार थाज जिस ढंग से सोच रही है वह काविले मुवारकवाद है कि वह धपनी हर त्रुटी को दूर करने की कोशिश करते きし

चूंकि थर्ड रीडिंग का स्टेज है, पहुंखा मौका नहीं है, इसलिये मैं सिर्फ इतनी विनती करता हं कि इसे झाज पास न करायें इस पर घौर विचार कर लीजिये ताकि भापको बार बार संशोधन न लाना पड़े भीर इससे भापका भी वक्त जाया न हों. हाउस का भी वक्त जाया न हो धौर काफी बोझा पब्लिक फंड पर न पड़े।]

BIBUDHENDRA MISKA: Seri Madam, I have nothing more to add excepting what I have already said. I can only tell the House that all the relevant Acts, similar Acts in other

^{+[]} Hindi transliteration.

[Shri Bibudhendra Misra.] countlries were also taken into consideration while drafting this Bill We have taken provision to see that it becomes a wholesome Act. and we have also taken into consideration a Judgement by the Madras High Court which held that deterrent punishment is necessary in such cases, and, therefore, this Bill also provides for deterrent punishment which hitherto was not a part of the Act

TRE DEPUTY CHAIRMAN: The question is:

"That the Bill as amended, be passed."

The motion was adopted.

THE APPROPRIATION (RAILWAYS) BILL, 1963

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF RAILWAYS (SHRI S. V. RAMASWAMY): Sir, I move:

"That the Bill to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of India for the service of the financial year 1962-63 for the purposes of Railways, as passed by the Lok Sabha, be taken into consideration."

I may say, by way of introduction, that the Supplementary Demands as initially framed with reference to the position as assessed towards the end of December, 1962 for the purpose of the Revised Estimates, consisted of nine Demands, of which three covering Charged expenditure only were merely for information. Based on the latest information which has since been obtained from the Railways, the Supplementaries for the Charged expenditure under Demands Nos. 8 and 9-Ordinary Working Expenses-Operation Other than Staff 3nd Fuel, and Miscellaneous Expenses, respectively—are not now required, and the requirement of additional funds under the Voted portion of Demand No. 16

—Open Line Works—Additions—has also been reduced by three crores, v.z., from approximately Rs. 1 95 crores indicated in the booklet to approximately Rs. 8-95 crores. These charges have been incorporated in the Appropriation Bill. The assessment of this requirement of additional funds with reference to the latest position, as the House will appreciate, is all to the good and limits the demand for funds strictly to the requirements on latest forecasts.

The reduction of the Voted portion of the Supplementary under Demand No. 16 is mainly under the Suspense heads, Stores and Manufacture and to some extent under Works, and takes noie of the latest anticipations in regard to deliveries of stores and materials against supply orders etc.

As has also been explained in the booklet on the Supplementary Demands, the impact of the emergency on the Railways' Budget could not be covered in the Supplementary Demands presented to, and voted by Parliament, in Novembev, 19^P2, as even a rough assessment at that stage was not feasible. The Supplementary Demands now presented cover this effect also. It may be ment.'oned that despite the increases in the Revenue Working Expenses covered by these Supplementary Demands, the overall net Railway Surplus for the current year (1962-63) is expected to be maintained at the original Budget level.

The question was proposed.

SHRI BHUPESH GUPTA (West Bengal): Madam Deputy Chairman, iust one word. When we are discussing this matter, I would like to know what has happened to the promise that the Home Minister gave in this House with regard to the cases of railwaymen who were alleged to nave participated in or otherwi-e connected with the strike that took place in 1960 We were given to understand